

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **42 (1955)**

Heft 2

PDF erstellt am: **25.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ausführung  
sämtlicher  
Innenausbauten



Karl Steiner

Bauschreinerei + Möbelfabrik  
Ladenausbau  
Coiffeureinrichtungen

Türen aller Arten  
Schränke + Küchenausbauten  
Fensterausbauten

Täfer + Decken  
Schalldichte Konstruktionen  
Trennwände + Verschalungen

Moderne Buffetanlagen  
Bar- + Kühlkorpusse  
Einbausitzgruppen  
Tische + Bestuhlungen

Ladeneinrichtungen  
für alle Branchen  
Einzelmöbel + Vitrinen  
Schaufensterausbauten  
Komplette Coiffeureinrichtungen  
für Damen- + Herrensalons

Zürich 11/50  
Hagenholzstraße 60  
Telefon 46 43 44

**GÖHNER  
TÜREN + FENSTER  
NORMEN**

vereinfachen  
das Bauen

**ERNST GÖHNER AG ZÜRICH**  
BERN BASEL ST. GALLEN ZUG BIEL GENÈVE LUGANO

## TEPPICHE LINOLEUM

- umfassende Auswahl
- unverbindliche Beratung
- interessante Preise

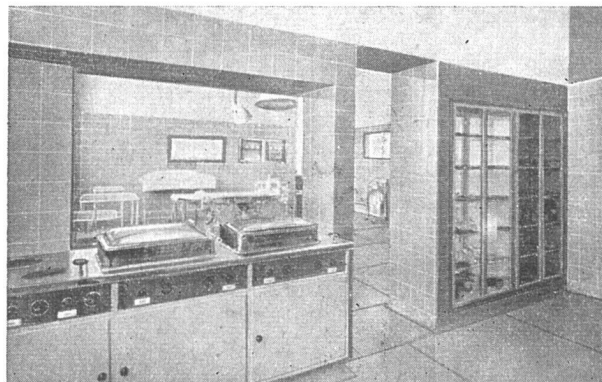
Mit Fachfragen ins Vertrauenshaus



**Basel** Telefon (061) 22 48 71  
vis-à-vis Stadttheater  
**Zürich** Talacker 24, Tel. (051) 23 77 86

## SCHAERER

Fabrik für Ärzte- und Spitalbedarf

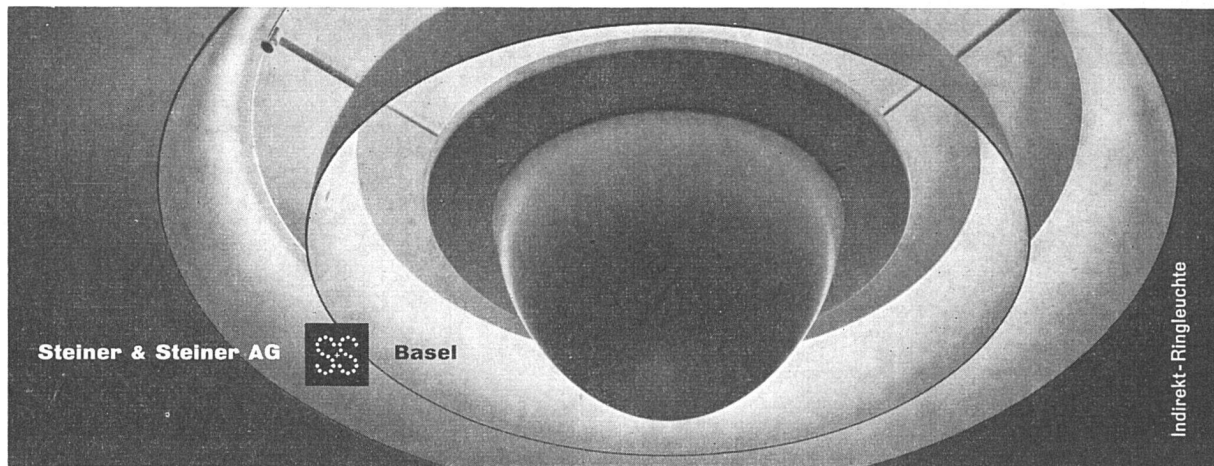


Die Apparate und Einrichtungen der Schweizer Spitäler beweisen unsere traditionelle Leistungsfähigkeit und bieten Garantie für Sicherheit und Fortschritt. – Das Fachpersonal unserer Filialen in BERN, BASEL, ZÜRICH, LAUSANNE und GENÈVE steht den Interessenten beratend zur Seite und unterbreitet gerne Projektarbeiten.

**M. SCHAERER AG. BERN**

Fabrik in WABERN bei Bern

Briefadresse: Transit-Postfach 1195 BERN · Telefon (031) 5 29 25



## Orgelbau

ORGELN FÜR KIRCHE UND KONZERTSAAL - HAUSORGELN

Th. Kuhn AG., Männedorf

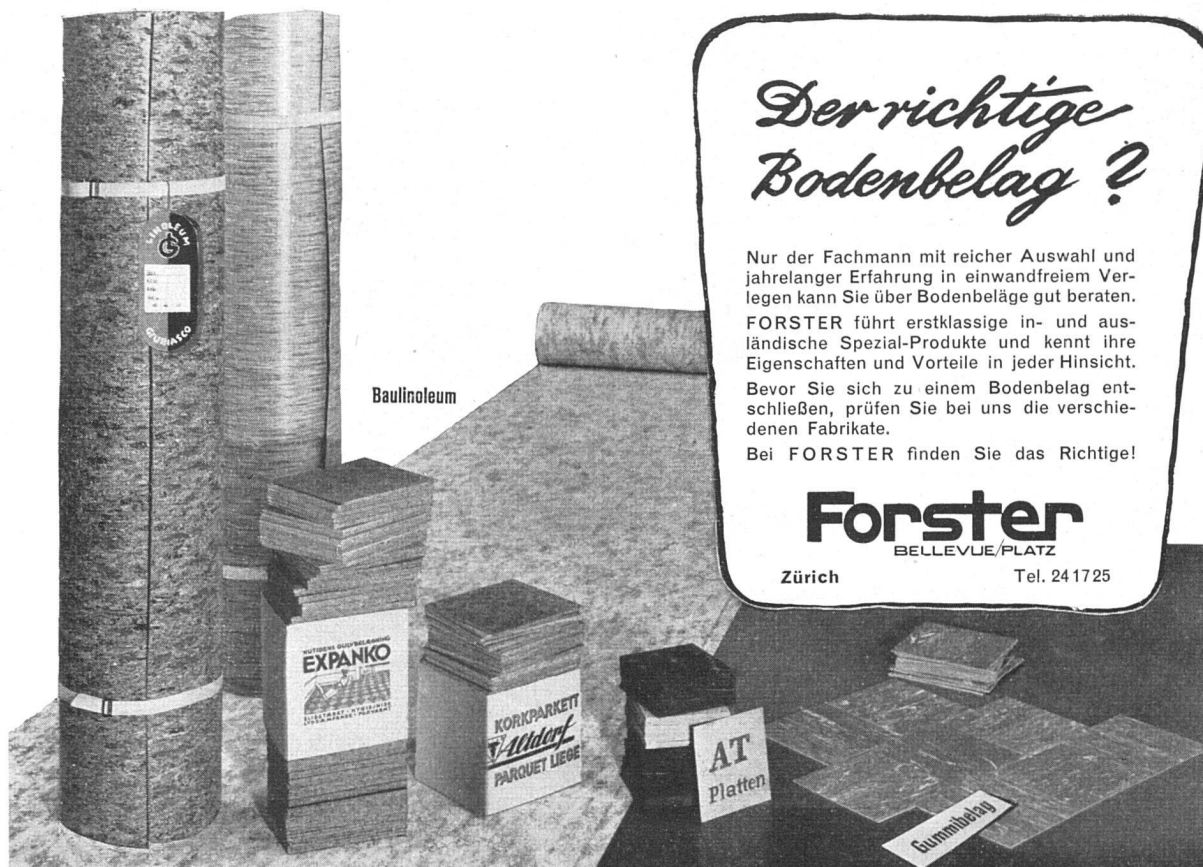
**Kiesklebedächer**  
**Wasserdichte Isolierungen**  
**Bedachungs-**  
**und Bausoliermaterial**

Zürich 46 Tel. 051/46 9104

**DACHPAPPENFABRIK**

**SÜSSMANN**

**BONFOLER KLINKER**



**Baulinoleum**

**Der richtige Bodenbelag ?**

Nur der Fachmann mit reicher Auswahl und jahrelanger Erfahrung in einwandfreiem Verlegen kann Sie über Bodenbeläge gut beraten. FORSTER führt erstklassige in- und ausländische Spezial-Produkte und kennt ihre Eigenschaften und Vorteile in jeder Hinsicht. Bevor Sie sich zu einem Bodenbelag entschließen, prüfen Sie bei uns die verschiedenen Fabrikate. Bei FORSTER finden Sie das Richtige!

**Forster**  
BELLEVUE/PLATZ

Zürich Tel. 24 17 25

EXPANKO

KORKPARKETT  
Valdort  
PARQUET LIEGE

AT  
Platten

Gummibeklebung



**Novopan**

Tausendfach bewährt  
im Siedlungsbau als

**Türen - Täfer - Decken - Schränke**

Verlangen Sie einen Vertreter  
unseres technischen Dienstes

**NOVOPAN AG. KLINGNAU**

Telephon (056) 5 13 35/36

36 mm Novopan beidseitig Nußbaum furniert mit Glasausschnitt



VENTILATOR AG  
STÄFA

Spezialisiert seit 1890  
Tel. (051) 930136



## NATURSTEINVERKLEIDUNG «SALIR»

Gespaltene Natursteinstreifen mit bewegt-rauher Oberfläche und maschinell bearbeiteten Kanten • Wetterfestes, unverwüstliches Material für Außenverkleidungen von Hausfassaden, Ladenfronten, Hauseingängen, Pfeilerverkleidungen, Durchfahrten usw. • Spezialprospekt und Offerten versetzt oder unversetzt durch:

# SPONAGEL & CO. ZÜRICH

Sihlquai 139-143  
Tel. (051) 42 76 00



## Renma - GARDEROBEN

AUF MASS

aus Leichtmetall, in der gewünschten Farbe eloxiert, für

SCHULBAUTEN  
BÜROBAUTEN  
SPITÄLER

KINO  
THEATER  
CAFÉS

Wir haben innert 4 Jahren z. B. über 200 Schulhäuser, 21 Spitäler, 13 Kinos, 12 Kirchgemeindehäuser, 23 PTT-Bauten mit RENA-GARDEROBEN ausgerüstet.

**RENA-Bauspezialitäten AG., LUZERN** Tel. (041) 28680

Für **ISOLATIONEN** gegen  
**Wärme, Kälte, Feuchtigkeit, Schall**  
verwenden Sie mit größtem Erfolg

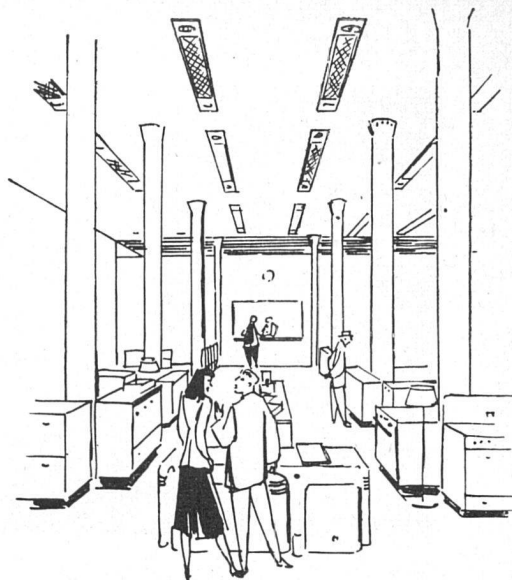
## PORESTA

DAS HOCHWERTIGE, NEUARTIGE ISOLIERMATERIAL

Sehr einfach in der Verarbeitung, unerreicht in der Isolierfähigkeit, preislich sehr verteilhaft.

Alleinverkauf für die Schweiz:

**LEDERMA AG OLTEN** Bahnhofstr. 47 · Tel. (062) 521 30



PHILIPS

löst jedes Beleuchtungsproblem

PHILIPS

WENDEN SIE SICH FÜR  
ALLE BELEUCHTUNGSPROBLEME AN UNSER LICHT-  
TECHNISCHES BÜRO MIT SEINEM STAB ER-  
FAHRENER LICHTFACHLEUTE

Wir fabrizieren Fluores-  
zenzlampen in den Standard-Typen und -Farben

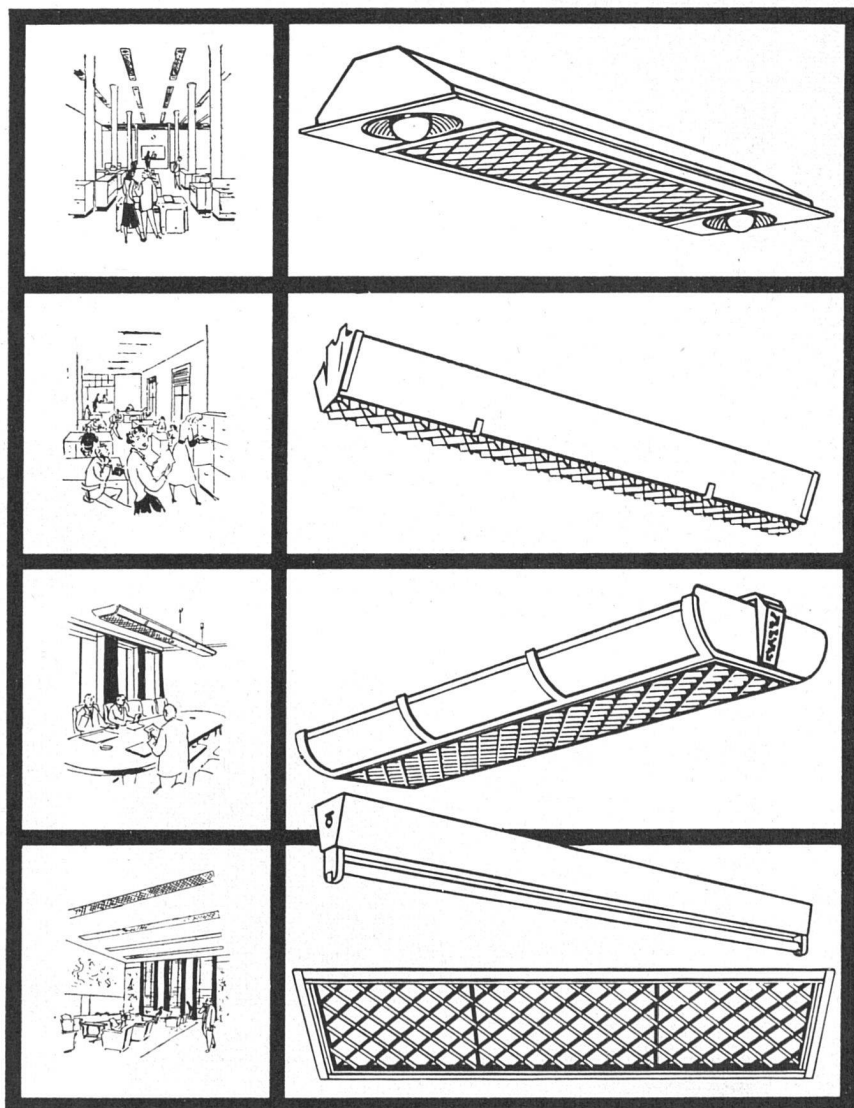
ferner:

Eine grosse Anzahl von speziellen Fluoreszenz-  
und Entladungslampen für die verschiedensten  
Zwecke.

Unser reichhaltiges Leuchtenprogramm ist ab-  
gestimmt auf:

Industrie und Gewerbe  
Handel und Verkauf  
Büro und Verwaltung

Philips AG.  
Zürich und Genf  
Abt. Philora



Wir garantieren für unsere Fluoreszenzlampen eine sehr lange Lebensdauer



JOHNS-MANVILLE BODENBELÄGE

## ASPHALT-TILE + TERRAFLEX

**BERN:** **FLACHDACH- & TERRASSENBAU AG**  
Marktgasse 37 Tel. (031) 2 39 89

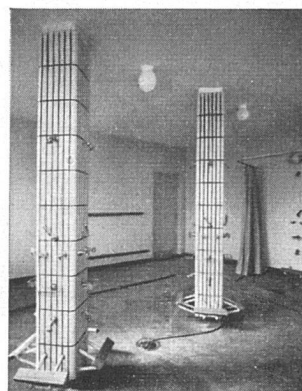
**ZÜRICH:** **SPONAGEL & CIE.**  
Sihlquai 139-143 Tel. (051) 42 76 00



SPENGLER-SANITÄR-DACHDECKER  
**GENOSSENSCHAFT  
ZÜRICH**

ZEUGHAUSSTRASSE 43 TELEPHON 23 07 36

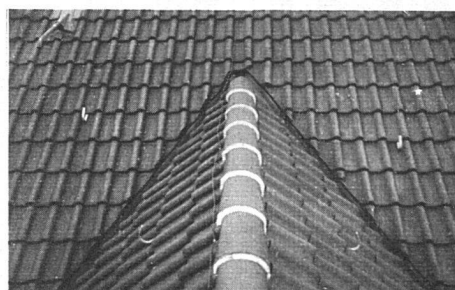
Unser Grundsatz seit 45 Jahren:  
**Zuverlässige Arbeit bei vorteilhaften Preisen**



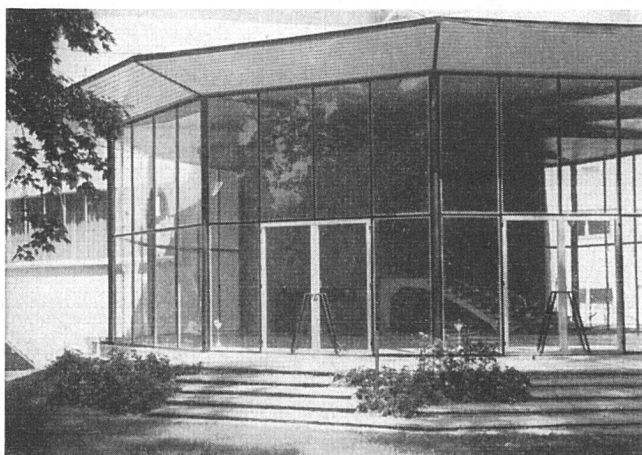
**Sanitäre Installationen:**  
Duschenanlage in einem Schulhaus



**Spenglerarbeit:** Blechdach (Kupfer)



**Dachdeckerarbeit:** Ausschnitt aus einem Ziegeldach



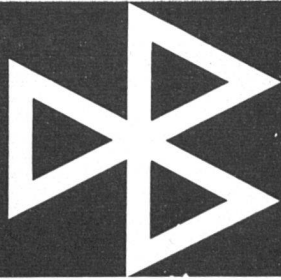
SCHAUFENSTER-ANLAGEN  
STAHL-TÜREN UND -TORE  
GARAGETORE  
STAHLTREPPEN

**Gebr. Demuth & Co., Baden**

TELEPHON (056) 2 54 44



ARNOLD BARGETZI AG.



STEINWERKE SOLOTHURN  
VERENASTRASSE 1 TEL. 22221  
EIGENE KALKSTEINBRÜCHE



Gegründet 1863

Älteste und größte Spezialfabrik  
für komplette

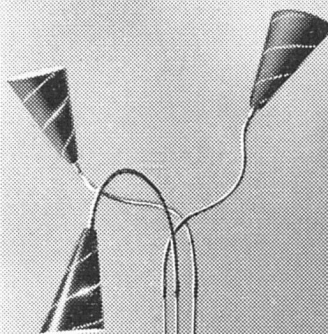
## Bar- und Büffetanlagen

Gläserchränke  
Likörschränke  
Kühlschränke  
Bierkeller- und  
Kühlraumisolierungen  
Kühlvitrienen  
Spüleinrichtungen  
aus rostfreiem Chromstahl

Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen



Was Belmag-Kunden sagen:



Ein Architekt, der seit 15 Jahren unser Kunde ist: «Ich bin jedesmal aufs neue überrascht, ein so reichhaltiges Sortiment moderner, geschmackvoller Leuchter zu vernünftigen Preisen bei Ihnen zu finden.»



## BELMAG

Belmag Zürich, Bubenbergstrasse, Tel. 33 22 33  
6 Min. vom Paradeplatz mit Tram Richtung Albis-  
gütli — grosser Parkplatz.

Mod. Mondaine

Heizung Sanitär

# STRÄSSLE

Zürich 8 Färberstrasse 8

Telephon (051) 24 63 30

## TRAVERS

### HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN

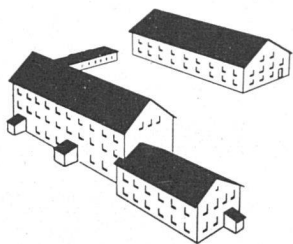


das beste Material  
für  
stark beanspruchte  
Fabrikböden



## BAUBEDARF ZÜRICH AG.

ZÜRICH



## MODELL- U. RELIEFBAU M. LANGMACK

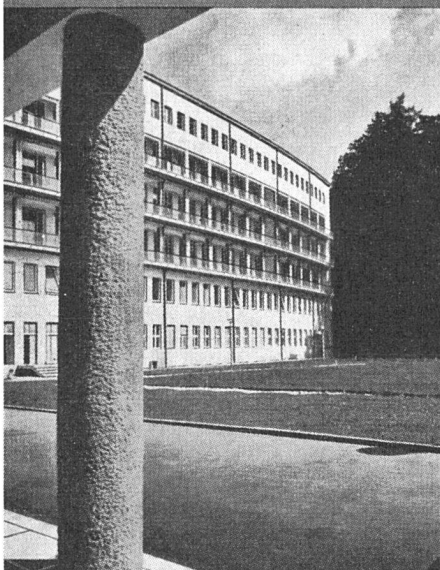
ARCHITEKTURMODELLE IN GIPS, HOLZ UND KARTON · UNTERRICHTS-, DEMONSTRATIONS- UND INDUSTRIEMODELLE IN METALL · RELIEFS · GIPSMODELLE ALS WETTBEWERBSUNTERLAGEN

ZÜRICH 7/53 · EIERBRECHTSTR. 32 · TELEFON: GESCHÄFT und PRIVAT (051) 34 83 22

# Deutsche BAU Zeitschrift

Fachblatt für Entwurf und Ausführung

HEFT  
9  
SEPT 1954



#### INHALT

Krankenhausbau in St. Gallen  
- Krankenstationen (Pfle-  
geeinheiten) · Kantonsspital  
Zürich · Unfallkrankenhaus  
Solothurn · Ambulatorium Ma-  
drid · Zahnklinik Ques-  
brück · Wettbewerb Schwes-  
terhaus Zürich · Buch-  
sprechungen · Krankenhaus-  
bau · Plastik · Tapete · Typen-  
tafel · Hygiene, Bauwerke,  
Maschinen · Wirtschaftl.  
Lage · Nachrichten u. Berichte  
Preispreise · Besprechungen



VERLAGSST. GÜTERSLOH

## Fachblatt für Entwurf und Ausführung

Schriftleitung: Architekt Martin Mittag und Dr.-Ing. habil.  
Hanns Frommhold

Jährlich 12 Hefte. Format DIN A 4. Mindestens 72 Seiten.  
Im Abonnement monatlich Fr. 3.60 zuzüglich Fr. —.20 Zu-  
stellgebühr. Einzelheft Fr. 4.20

Die **DEUTSCHE BAUZEITSCHRIFT** unterrichtet  
über alle Fachgebiete des Bauwesens im In- und  
Ausland.

#### AUS DEM INHALT:

Heft 3/53 Wohnhochhäuser in Basel. Von Martin Mittag.

Heft 9/53 Altstadtsanierung i. Zürich. Von G. Balser, Zürich

Heft 5/54 Wettbewerb zum Neubau eines Stadions in Zü-  
rich. Von G. Balser, Zürich

Heft 7/54 Appartementhaus an der Hammerstraße in Zü-  
rich. Von W. Stücheli, Zürich

Heft 9/54 Kantonsspital und Schwesternheim in Zürich.  
Von G. Balser, Zürich

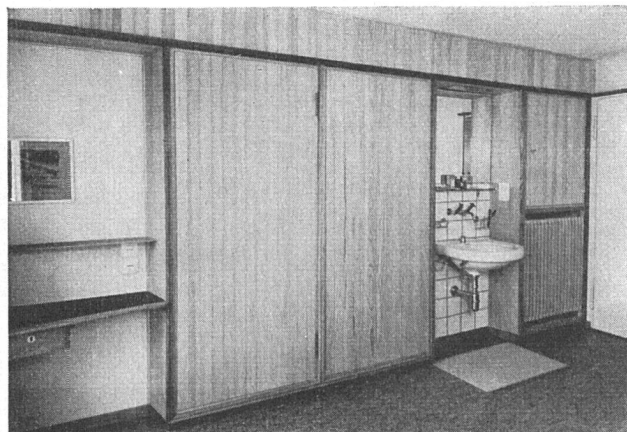
Heft 10/54 Tagungsheft anlässlich der Dreiländer-  
Holztagung 1954 vom 20.-25. September  
in Luzern und Biel

Probeheft auf Wunsch

Alleinvertrieb für die Schweiz:

Elite-Verlagsbuchhandlung · Küsnacht/ZH · Kirchstraße 1

C. BERTELSMANN GÜTERSLOH



UMBAUTEN

NEUBAUTEN

INNENAUSBAU

LADENEINRICHTUNGEN

**Schreinerei-Genossenschaft  
Zürich**

Telephon 33 77 85 - Grubenstraße 27

Die schönsten und besten **Klinker**

in frohen Farbtönen,  
geflammt und in vielen Formaten, liefert

**A.-G. Verblendsteinfabrik Lausen**

## im Dilemma

steckt man, wenn Möbelwagen bereits vor dem  
letzten Anstrich vor dem Neubau stehen.  
Eine absolut zuverlässige Anstrichfarbe rettet die Lage!

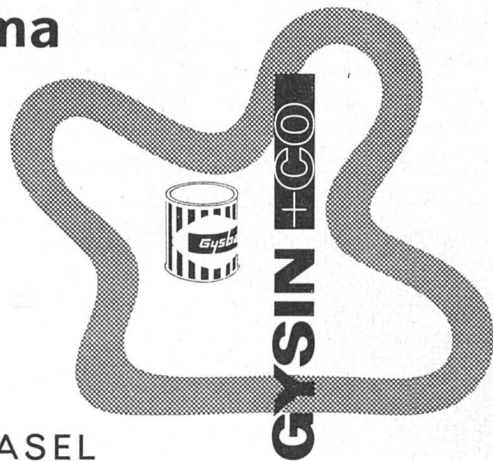
**Gysba**

**Dispersion**

die neuzeitliche, tuchmatte Anstrichfarbe für Wände und Decken  
ist hochelastisch, geruchlos, deckt gut und trocknet in 1-2 Stunden.

Telephonieren Sie (061) 9 43 44

**GYSIN & CO., MUTTENZ-BASEL**



die älteste schweiz. Lack- und Farbenfabrik

## KORISIT-FLEX

isoliert besser, isoliert billiger



Telephon (061) 9 30 22

**CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE AG. MUTTENZ**



**BELCO**

**SANITÄRE APPARATE  
WEISS UND FARBIG**

(Aufnahme aus unserer Ausstellung)



**Sanitäre Apparate AG. Zürich**  
Stauffacherquai 42, Tel. (051) 23 86 60



# Rolladen

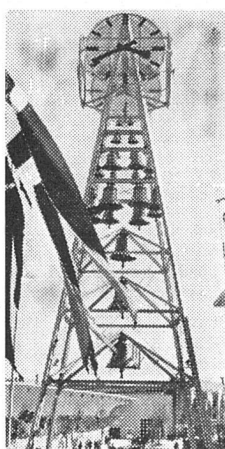
aller Systeme

Rolljalousien · Schattendecken  
& Jalousieläden

**J. Sum**  
Rolladenfabrik Olten



**ARCHITEKTUR-MODELLBAU**  
**EDUARD VOGEL BILDHAUER**  
**DIEPOLD SAU S.G**



Glockengießerei  
Rüetschi AG., Aarau

Kirchenglocken  
Neuanlagen  
und Reparaturen  
Statuen-  
und Bildguß

Glockenturm  
Schweiz. Landesausstellung  
Zürich 1939

**Öfen & Cheminées**  
Oefen für jedes Brenn-  
material. Neueste Mo-  
delle für Zimmer, Läden,  
Restaurants, Säle, Werk-  
stätte.  
Besichtigen Sie unver-  
bindlich unsere reich-  
haltige Ausstellung.  
**Bodmer & Cie. Zürich 8**  
Seefeld / Holbeinstr. 22  
Telephon (051) 34 12 73

**SANITÄRE ANLAGEN**  
**ZENTRALHEIZUNGEN**



**RUETZ + ISLER ZÜRICH**

VORMALS MOSCA & CO. ZÜRICH

Zürich 6, Universitätstraße 27

Telephon (051) 28 42 59

Kunststeinfabrik  
**Otto Mayer, Bürglen**  
Kies- und Terrazzowerk  
Tel. (072) 5 42 01 Bahnanschluß



Verkleidungsplatten  
Treppen, geschliffen  
Steinhauerarbeiten in den üblichen Ausführungen  
Kunststeinsande in allen Farben  
Kompostsilos OM und Kaminhüte OM  
Gehwegplatten

**SANITÄRE ANLAGEN · WARMWASSER-VERSORGUNGEN**

NORDSTRASSE 67  
TELEPHON 280674

**FRITZ WITSCHI · ZÜRICH 6**



Große Vorteile bietet Ihnen das

## **SALVIS-Drehfenster**

mit eingebauter Lamellenstore, 180° drehbar

- ▶ Ermöglicht beliebige Lüftungs-Öffnung dank selbsttätiger Bremsung und Sicherung des Flügels in jeder Dreh-Stellung, auch bei Sturmweather
- ▶ Einwandfrei dicht schließend  
STORE + Pat. Nr. 288098 ist
- ▶ einfach und bequem zum Bedienen, in jeder Höhe feststellbar und absolut betriebssicher in allen Lagen des Fensters

(Techn. Details siehe auch Schweiz. Baukatalog, Ausgabe 1953, Seite 558)

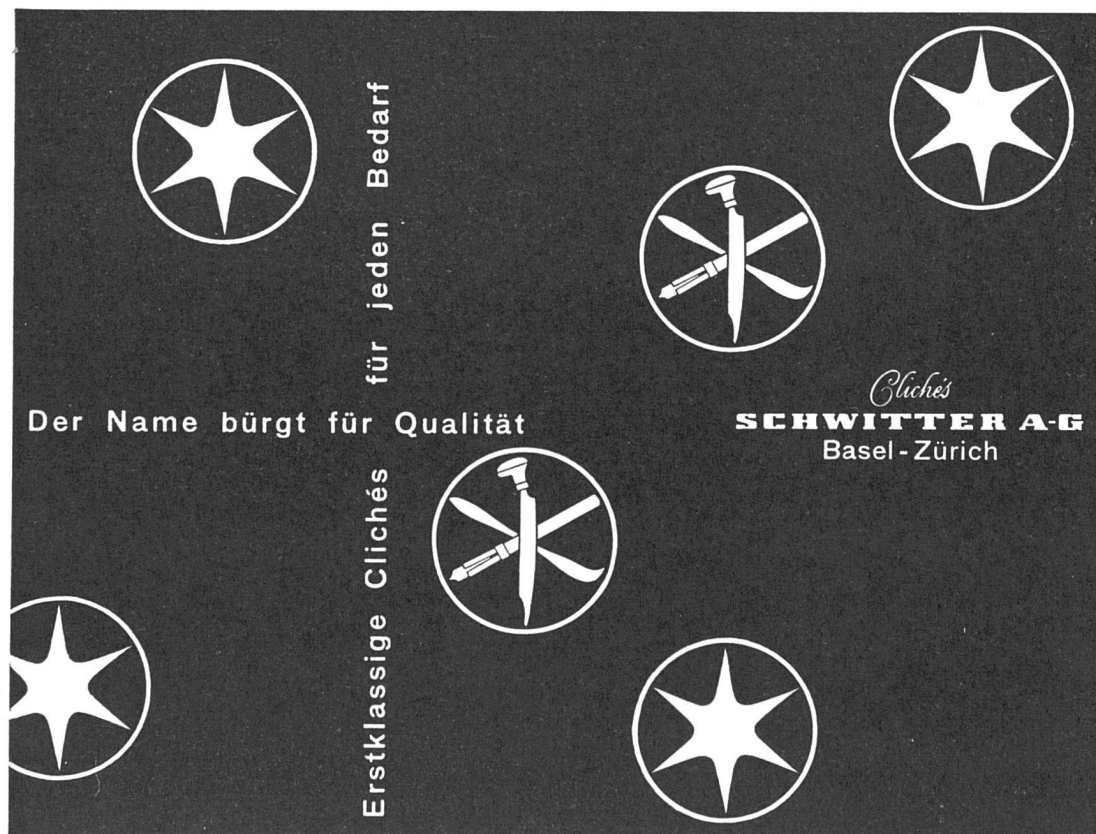
Ständige Ausstellung in der Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Verlangen Sie bitte Offerte und Referenzen vom Fabrikanten:

# **F. SALVISBERG · ROSSHÄUSERN / BERN**

SPEZIALFENSTER – INNENEINRICHTUNGEN – LADENBAU

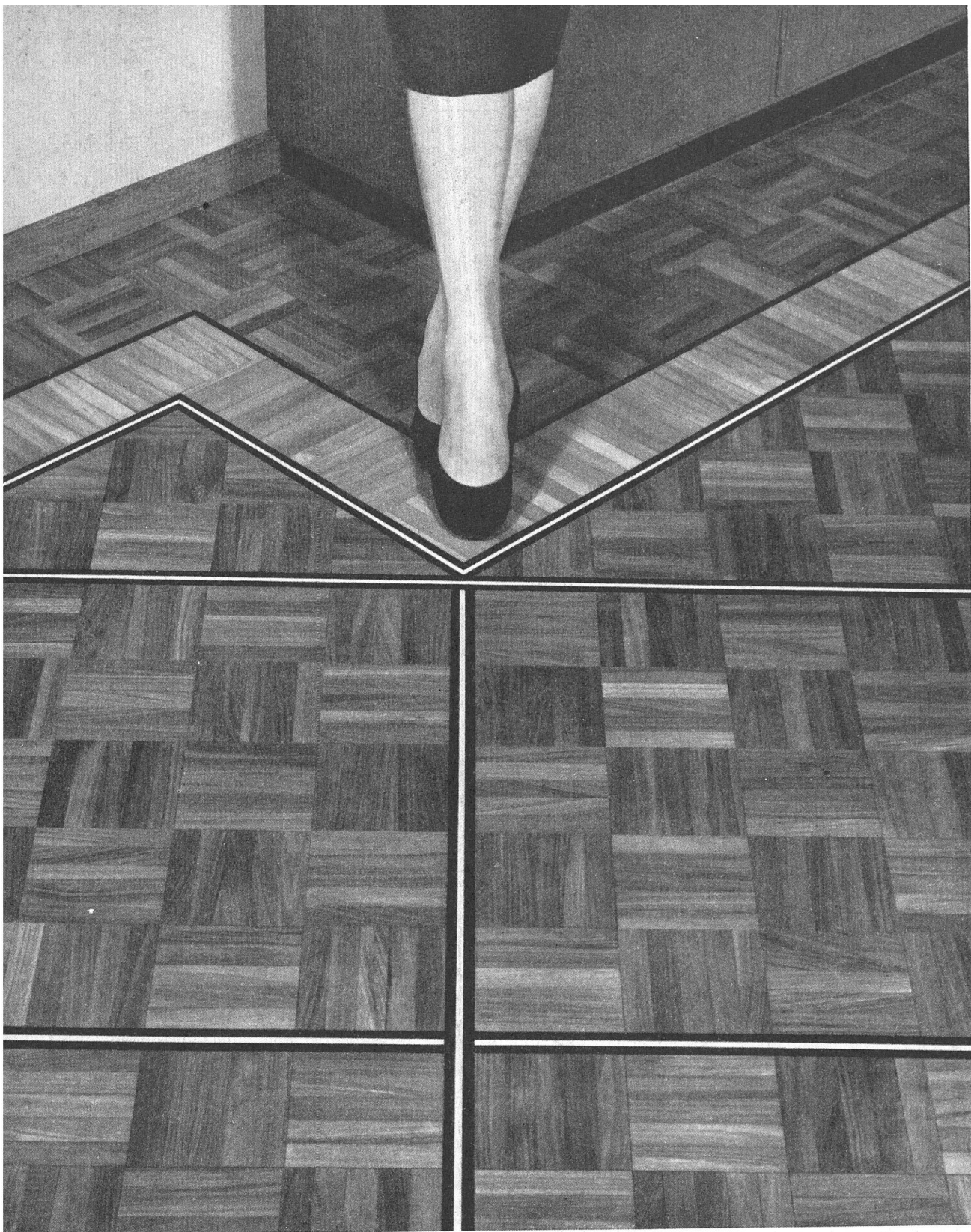
Telephon (031) 69 43 51



Erstklassige Clichés für jeden Bedarf

Der Name bürgt für Qualität

*Clichés*  
**SCHWITTER AG**  
Basel - Zürich



Wir freuen uns, Sie in Parkettfragen eingehend beraten zu können



warm • dauerhaft • modern • wohnlich

**BAUWERK AG**

ST. MÄRGRETHEN/SG TEL. (071) 7 37 33

Printed in Switzerland

BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR A.G.